

Отвeтник: Европейска комисия (представители: P. Stancanelli, S. Noë и D. Recchia)

Встъпили страни в подкрепа на ответника: Федерална република Германия (представители: първоначално T. Henze и R. Kanitz, впоследствие R. Kanitz), Javno podjetje komunala Izola d.o.o. (Изола, Словения) (представител: A. Mužina, адвокат)

Предмет

Жалба на основание член 263 ДФЕС, с която е поискана отмяна на решение С (2017) 5049 окончателен на Комисия от 27 юли 2017 г. относно държавна помощ SA.45220 (2016/FC) — Словения — Твърдяна помощ в полза на Komunala Izola d.o.o.).

Диспозитив

- 1) Отхвърля жалбата.
- 2) Освен собствените си съдебни разноски, Marinvest d.o.o. и Porting d.o.o. понасят и тези на Европейската комисия.
- 3) Федерална република Германия и Javno podjetje komunala Izola d.o.o. понасят своите собствени съдебни разноски.

(¹) ОВ С 22, 22.1.2018 г.

Решение на Общия съд от 16 май 2019 г. — GMP/O/Комисия

(Дело T-733/17) (¹)

(Лекарствени продукти за хуманна употреба — Член 3, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 141/2000 — Понятие за съществена полза — Наличност на лекарствен продукт сирак — Член 5, параграф 12, буква б) от Регламент № 141/2000 — Решение на Комисията да заличи лекарствен продукт от регистъра на лекарствените продукти сираци — Грешка в преценката — Грешка при прилагане на правото — Оправдани правни очаквания)

(2019/C 230/38)

Език на производството: английски

Страни

Жалбоподател: GMP-Orphan (GMP/O) (Париж, Франция) (представители: M. Demetriou, QC, E. Mackenzie, barrister, L. Tsang и J. Mulryne, solicitors)

Отвeтник: Европейска комисия (представители: K. Petersen и A. Sipos)

Предмет

Искане на основание на член 263 ДФЕС за частична отмяна на Решение за изпълнение С(2017) 6102 окончателен на Комисията от 5 септември 2017 г., с което е разрешено пускането на пазара на лекарствен продукт за хуманна употреба „Куприор-триантин“ на основание Регламент (ЕО) № 726/2004 на Европейския парламент и на Съвета, доколкото в член 5 от това решение Комисията постановява, че посоченият лекарствен продукт повече не отговаря на критериите, предвидени в Регламент (ЕО) № 141/2000 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 1999 година за лекарствата сираци (ОВ L 18, 2000 г., стр. 1; Специално издание на български език, 2007 г., глава 15, том 5, стр. 233) с оглед на неговата регистрация като лекарствен продукт сирак, поради което е необходимо да бъде актуализиран регистърът на Съюза на лекарствените продукти сираци

Диспозитив

- 1) Отхвърля жалбата.
- 2) Осъжда GMP-Orphan (GMPO) да заплати съдебните разходи, включително съдебните разходи, направени в обезпечителното производство.

(¹) ОВ С 13, 15.1.2018 г.

Решение на Общия съд от 14 май 2019 г. — Commune de Fessenheim и др./Комисия

(Дело T-751/17) (¹)

(Достъп до документи — Регламент (ЕО) № 1049/2001 — Писмо от Комисията до френските власти относно протокола за обезщетение на групата EDF в рамките на отмяната на разрешението за експлоатация на атомната централа Фесенхайм — Отказ за предоставяне на достъп — Изключение, свързано със защитата на търговските интереси на трето лице — Изключение, свързано със защитата на целите на дейности по инспектиране, разследване и одит — Обща презулпция за поверителност — По-висш обществен интерес)

(2019/С 230/39)

Език на производството: френски

Страни

Жалбоподатели: Commune de Fessenheim (Франция), Communauté de communes Pays Rhin-Brisach (Волгелсхайм, Франция), Conseil départemental du Haut-Rhin, (Колмар, Франция), Conseil régional Grand Est Alsace Champagne-Ardenne Lorraine, (Страсбург, Франция) (представител: G. de Rubercy, avocat)

Ответник: Европейска комисия (представители: A. Buchet и B. Stromsky)

Встъпила страна в подкрепа на ответника: Френска република (представители: E. de Moustier, B. Fodda и J.-L. Carré)

Предмет

Искане на основание член 263 ДФЕС за отмяна на решение на Комисията от 18 октомври 2017 г., с което се отказва достъп до писмото, изпратено от нея до френските власти на 22 март 2017 г., относно проекта на протокол за обезщетяване на групата Électricité de France (EDF по повод закриването на атомната централа Fessenheim)

Диспозитив

- 1) Отхвърля жалбата.
- 2) Commune de Fessenheim, Communauté de communes Pays Rhin-Brisach, Conseil départemental du Haut-Rhin и Conseil régional Grand Est Alsace Champagne-Ardenne Lorraine понасят направените от тях съдебни разходи, както и тези на Европейската комисия.
- 3) Френската република понася направените от нея съдебни разходи.

(¹) ОВ С 32, 29.1.2018 г.